



N°25  
*Le Lou*  
*Troumpetaire*

Le Journal de Fuveau

OCTOBRE 86

DANS CE NUMERO

Les Associations

Pages 2, 3

En face des  
pompiers

Pages 4, 5, 6

GUBEC  Yugoslavie

Page 6

Info Mairie -----

Pages 7, 8

Critique Litteraire -----

Page 9

Terril -----

Pages 10, 11

## LA VIE DES ASSOCIATIONS

ECHOS DU TOURNOI DE

SCRABBLE



Un tournoi de scrabble se déroule habituellement en formule dupplicata dans laquelle tous les joueurs quel que soit leur nombre jouent sur les même tirages. Une entorse aux habitudes a été faite en ce dimanche 21 septembre à la Maison pour Tous puisque c'est un tournoi en parties libres suivant la même formule que le jeu pratiqué à la maison qui était organisé et dans lequel la chance au tirage intervient beaucoup. Une quarantaine de joueurs ont concouru. On attendait sur la podium l'un des bons joueurs marseillais présents, voire Marie Thérèse PAOLI, meilleure joueuse fuvelaine, Gérard RODRIGUEZ, champion aixois ou Roselyne MARGUET, néo-tretsoise qui fit les beaux jours du club d'Avignon, mais ces joueurs s'éliminaient entre eux; seule Madame PAOLI accédait aux demi-finales, mais devait

s'incliner sur des tirages particulièrement défavorables. Au cours d'une finale d'un niveau très moyen, Jeannine TRAGLIA (S.C.Aix) était battue d'un point par J.BARRAL (C.L.Marseille). La consolante était enlevée par Façoise VIGNES (MPT la Fare). La distribution des prix, exclusivement en produit locaux, vin, miel etc. était fort appréciée, chacun souhaitant que cette formule qui laisse de larges chances aux petits joueurs puisse être renouvelée.

A.G. A.P.E.

Récemment s'est tenue l'Assemblée Générale des Parents d'Elèves à l'issue de laquelle ont eu lieu les élections au Conseil d'Administration. Le bureau est composé comme suit:

Président : Guy MARESCOT  
 Vice Président :  
 Cécile GAUBERT  
 Trésorière : M.P.ROBIN  
 Secrétaire Primaire :  
 H. LOGERAI  
 Secrétaire Matern.Village:  
 N. CASTENET  
 Secrétaire Matern.Ouvrière:  
 G.GADHIL

### CINÉPHILES, CEST REPARTI ...

Enfin, après une très longue période d'absence, le Ciné-Club de Fuveau reprend du service. Josephine et Manuel CAMPANA, Patricia GALANT et Patrick PILIA en assumeront l'animation. D'ores et déjà un programme a été établi pour le 4ème trimestre:

- Le 15 Novembre : CONRAK (film américain de 1973) de Martin RITT avec J. VOIGHT, H. CRONYN, M. SINCLAIR
- Le 20 Novembre : A LA POURSUITE DU DIAMANT VERT; (film d'aventures américain) 1984 de R. ZEMECKIS, avec Michael DOUGLAS et Kathleen TURNER.
- Le 13 Décembre : ASTERIX LE GAULOIS (dessin animé français) 1967 réalisé par R. GOSCINNY

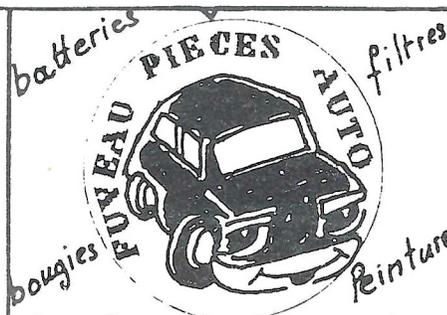
Comme par le passé, les séances se dérouleront à la Maison Pour Tous. Pour tous renseignements, téléphoner au 42.58.75.36.

# C. AMBROSIO

## FUEL - CHARBONS

Boulevard LOUBET  
 13710 FUYEAU.

TEL 42.58.71.34.



Angle Bd. Loubet  
 Rue de l'École  
 Fuyveau  
 42.68.00.28. plaquettes

## LA VIE DES ASSOCIATIONS

### SECOURS POPULAIRE

#### FRANCAIS COMITE DE FUYEAU.

Nos permanences ont repris à la Maison pour Tous, tous les Mardis de 10h30 à 12h00.

Vous pouvez y apporter vos dons (espèces, denrées non périssables, vêtements...)

Si vous vous trouvez dans une situation difficile, n'hésitez pas à venir discuter avec nous de vos besoins urgents : vêtements, petit mobilier, landau, poussette etc.

Nous lançons une idée qui court dans d'autres coins de France : fabriquer des couvertures à partir de carrés de laine (utilisez vos restes) : 12 x 12 pour bébés, couleurs claires, 15 x 15 pour enfants, couleurs vives.

Appel du S.P.F. en faveur des sinistrés du Salvador : une mission d'urgence s'est rendue avec des médecins sur place. Il y a de gros besoins (surtout médicaments, savon, vivres, tentes, couvertures etc.)

Une souscription est ouverte. Les dons en

espèces sont reçus à la M.P.T. à notre permanence. Vous pouvez téléphoner aux :  
42 58 58 69 et  
42 58 70 94.

Un mot sur la fête du SPF du 28 juin : On a pu y admirer l'exposition de dessin, patronnée par le Syndicat d'Initiative. Le stand vidéo ne manquait pas d'intérêt; s'y sont succédés les films rapportant les activités du SPF dans le Tiers Monde, et les Dessins Animés et films de Science Fiction.

Nos félicitations aux gagnants. Prix aux : Maternelle de l'Ouvière et Maternelle Village pour travail collectif.

Prix individuels :  
7/8 ans 1.prix PRONPSON C.  
2.prix LLOPIS C.  
9/10 ans 1.prix WOJCIK P.  
2.prix FONTANA E.  
11/12 ans 1.prix ARZUL S.  
2.prix BERGER L.

Rendez-vous à l'année prochaine !

#### A.P.E.L. ECOLE STE-MARIE

L'assemblée générale de l'A.P.E.L. qui s'est tenue le 3 octobre a élu son nouveau conseil d'administration :

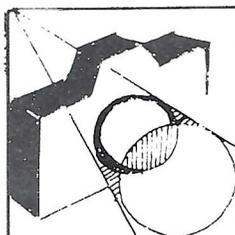
Président : Mme M. CHAINE  
Vice-Président: Mme CHENOT  
Secrétaire: Mme S. BENNETT  
Secr. adj. M. MILAZZO  
Trésorière: Mme M. ESTEVE  
Trésor. adj. Mme L. TURZO

Auparavant, M. CUVELLIER Président sortant a tenu à remercier les membres du bureau pour le travail accompli ainsi que le Comité de Gestion pour la rénovation et l'agrandissement de la cantine.

## petites annonces

A.V. PHOTOCOPIEUR 3 ans, SELEX 50 - cylindre neuf Parfait état - Px 6.000 F  
Tél 42.58.74.66

CHERCHE machine à écrire électrique - bon état - 42.58.78.73.



Portrait  
identité  
Mariage -  
Cadres -  
Carte de visite  
Objetif  
F. Marzullo  
6 Rue Rondet  
☎ 42 58 58 33

MEILLEUR COIFFURE  
OUVRIER de FRANCE FEMININ MASCULIN  
Mr Dumazet Alain  
Mme Mifsud Christine  
Journée continue tous les jours (8h30/17h30)  
81 Bd E. LOUBET } 143 Av. de la GPELETTE  
13710 FUYEAU } 13010 MARSEILLE  
Tél. 42.68.00.37. } Tél. 91.79.64.41.

# Du côté ... d'en face les pompiers !

La présence depuis le mois de mai sur notre sol fuvelain d'une moyenne surface n'a pas laissé indifférent. En effet, le changement "d'Etat" qui se produit au sein de notre village et qui est, pour tout évènement d'ailleurs, le passage d'un équilibre vers un autre équilibre, ne se fait pas sans accroc.

Quelle attitude adopter ?  
Chacun passe une sorte de contrat moral avec son entourage dont les commerçants; les habitudes, horaires, trajets ne sont plus que reflexes et provoquent journellement la rencontre attendue avec autrui. Tout ce petit monde va et vient au mieux de ses intérêts.

Le roulement de tambour annonçant l'arrivée de l'intrus vient tout à coup faire vaciller ce bel édifice. Est-ce le diable en personne qui arrive?

La confusion s'installe chez tout un chacun et le processus décisionnel se met en branle. Faut-il changer son trajet, ses horaires, rompre ce contrat moral passé avec les commerçants traditionnels

Cela évidemment dérange...  
C'est cet épisode de la vie du village que nous allons aborder.

## I) Parlons économie (au sens large)

Dans toute communauté s'instaure un marché. Partout où la "demande" se fait pressante, "l'offre" pointe le bout de son nez. Tout ne se fait pas du jour au lendemain. Le village s'est développé, le commerce aussi, traditionnel, c'est à dire à l'échelle humaine. Chacun pense avoir sa place et offre sa prestation de qualité, et diversité des produits, contact chaleureux, proximité optimum. Chacun a sa personnalité. (Suite page 5)

FLORA  
Association régionale  
des Femmes

Cette année l'Assemblée Générale de rentrée se fera à Gardanne le 24 Novembre à la Salle 13, Maison du Peuple, à 18 heures. Le thème de la réunion sera en priorité l'emploi, mais aussi la protection de nos droits (individualisation des droits, choix de sa maternité, égalité pour l'emploi etc)

Un appétitif sera donné, une garderie assurée, si nécessaire.

Faites nous part du nombre de participantes en prenant contact à Fuveau : 42 58 59 69  
Gardanne : 42 51 01 51.

LOU TROUPETAIRE  
Journal édité par l'association FUVEAU-CONTACTS  
Rédaction -Administration  
et Publicité ;  
Les Escassades  
13710 - FUVEAU

Tirage : 1850 exemplaires. Imprimé sur les presses d'ANI-SUPPORT  
37, Bd A. Briand  
13100 - AIX EN PROVENCE

Directeur de la Publication: Michel REYNAUD.

**MENUISERIE-ÉBENISTERIE**  
*Artisanale*  
**RODRIGUEZ** ange-michel  
Cuisines Rustiques  
sur mesure  
TEL. 42.68.00.46.

AUBERGE  
**LEI - X**  
**CASSAIRES**  
Hameau  
des Michels  
Specialités  
sur commande  
Cuisine Familiale  
Tel. 42.53.0983  
Fermé Mercredi & Dimanche soir

(Suite de la page 4)

En face, le consommateur, avec sa propre échelle de valeurs, choisit, et ce petit monde finit par s'équilibrer. Chaque commerce s'y retrouve au prix d'efforts constants pour améliorer sa prestation, ce qui, dans une économie dont la concurrence est l'un des vecteurs, est fondamental.

Tant que les concurrents s'affrontent à taille égale avec un style quasi-identique, tout semble normal.... quand soudain arrive le gros; l'aspect économique est tout à coup largement dépassé et laisse place à la sensibilité de chacun.... mettant soudain en avant certaines valeurs morales.

La polémique s'instaure.

II) Parlons comportement humain

Les considérations de chacun font que l'unanimité ne peut être obtenue quelle que soit l'action entreprise. Des groupes se forment par affinités. Les défenseurs du cadre de vie défendent des projets qui avant tout développeront le bien-être, le côté pratique. Ceux qui ne jurent que par le petit commerce, son accueil, sa chaleur mettront en exergue le côté relationnel qui fait tant défaut au monde d'aujourd'hui. Tel groupe favorisera le projet qui s'intégrera au mieux dans une architecture cohérente (très subjective). Chacun analyse et réagit à sa manière, face aux agressions de toutes sortes dont il est l'objet du matin jusqu'au soir. La manière de solutionner un problème conditionne en grande partie le futur.

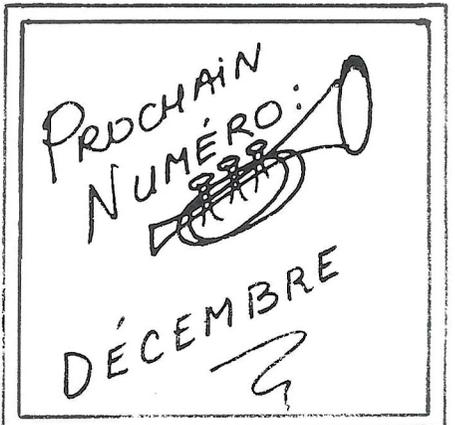
(Suite page 6)

FESTIVAL DU THÉÂTRE  
PROVENÇAL

Il s'est déroulé les 25 et 26 octobre au Cercle Saint Michel et a vu la participation de cinq troupes.

Félicitons les organisateurs pour le grand succès qu'à eu cette manifestation.

Le trophée a été remporté par l'Escolo de la Targo de Toulon. Différents prix ont été attribués : la meilleure mise en scène, le meilleur parler occitan, le prix d'interprétation et trois mentions particulières.



# TURBO SERVICE DÉPANNAGE

**TOUS DÉPANNAGES**

**7 JOURS sur 7 - 24 h sur 24.**

19, Rue B. NIOLLON



**FUVEAU**

Tel. 42.58.56.10.

**MATIJA**

**GUBEC**

**À PEYNIER**

Les vitres de la salle du Foyer Rural ont vibré toute la soirée au milieu des applaudissements et de la chaude ambiance qui s'était créée.

Mais les liens avec nos danseurs yougoslaves ne se sont pas limités là : après avoir partagé deux repas avec eux, avant le spectacle, plusieurs familles des deux villages se sont proposés pour loger le groupe après la soirée.

Et c'est le lendemain, qu'avec nostalgie, nos amis nous ont quittés pour continuer leur tournée internationale, avant de regagner leur pays en promettant de revenir très bientôt.

Le Foyer Rural de Peynier et Fuveau Contact espèrent les retrouver, un jour, lors d'une tournée de nos chorales en Yougoslavie.

Pourquoi pas ?

Merci aux familles de Peynier et de Fuveau qui ont pris en charge les danseurs yougoslaves avec tant de chaleur et de gentillesse démontrant ainsi que l'hospitalité méridionale est encore une réalité d'aujourd'hui.

Qui en aurait douté ?

(Suite de la page 5)

III) Parlons politique

La politique, qui par définition est l'organisation de la cité, essaye de naviguer au milieu de tout cela. Quels sont les besoins, les préoccupations des citoyens ? Comment améliorer leur sort ?

Un seul principe : être à l'écoute du peuple. Pour cela, la municipalité doit descendre dans la rue, regarder, écouter, tenir compte des sensibilités etc. Les Fuvelains, loin de s'approvisionner totalement au village allaient à Trets, Gardanne, Plan de Campagne, etc. .... Il y a, au sein de ce village de près de 5000 habitants, un marché potentiel qui trouve ses débouchés à l'extérieur de la commune. Quoi de plus naturel que d'envisager la mise en place d'une surface de vente répondant en partie aux besoins des administrés, quand en plus ça n'atteint pas le village dans son intégrité architecturale.

Néanmoins se pose le problème de la cohabitation avec les commerçants traditionnels du village à qui tout le monde est attaché.

Pour cela n'oublions pas l'évidence suivante : c'est dans le comportement de chacun que se réalisera l'équilibre de demain. Le consommateur est maître de son destin. Et si Sodim était boudé, Sodim mourrait, ce qui n'est pas tout à fait le cas aujourd'hui.

Lou Troumpétaire a fait encore la preuve de son efficacité dans l'organisation de spectacle.

C'est devant une salle comble que s'est produit, pour la première fois, dans notre région, le groupe "MATIJA GUBEC". L'ensemble folklorique a proposé chants danses et musique yougoslaves de pure tradition populaire avec des centaines de costume locaux d'époque.

Le public fuvelain et peynierain a fait de nouveau confiance au tandem "Fuveau-Contact

- Foyer Rural de Peynier". Un grand bravo pour l'équipe composée de Jacques SEGUIN, Mme RUIZ, M. MENTE.

Merci également à M. SAMAT, Maire de Peynier qui nous a honoré de sa présence et apporté son soutien à savoir : boisson des repas de la troupe, prêt de la cantine, et salle de spectacle et de tout son matériel.

### DEVINETTE ...

Pour encourager Paul, dans son travail scolaire, son père lui promet 5 Frs par note égale ou supérieure à la moyenne.

Mais s'il obtient une note inférieure à 10, alors il rembourse 3 Frs.

Au bout de 12 notes, Paul a 28 Frs, combien de fois a-t-il eu 10 ou + ?

(Réponse dans notre prochain numéro).

# Info. Mairie ... Mairie Infos.

## LES GRANDS TRAVAUX

Le compte administratif de l'exercice 1985, dont la Cour des Comptes n'a relevé aucune anomalie, a été soumis à la délibération et voté contre quatre abstentions. Il est le suivant :

Recettes de fonctionnement:  
.. 16 709 509.15 FRS

Dépenses de fonctionnement:  
.. 11 835 023.70 FRS

Excédent de fonctionnement de clôture :  
.. 4 874 485.45 FRS

Cet excédent est reporté sur l'exercice 1986 dans le budget supplémentaire.

Le budget supplémentaire 1986 a été également voté, contre 2 voix et 2 abstentions.

Section de fonctionnement  
.. 6 479 485.00 FRS

Section d'investissement :  
.. 6 329 100.00 FRS

Programmes respectés, point d'emprunt au prochain exercice, point d'augmentation des impôts locaux, gestion saine sont les objectifs du Maire et de sa Municipalité.

De nombreux autres rapports ont également été votés. Quitus a été donné au Maire pour des pourparlers d'achats de locaux du SIBAM, et la récupération d'un terrain (lot 70) à la Bégude, afin d'enrichir le patrimoine communal.



### APRES LA FOIRE

La Municipalité avait tenu à présenter à la Foire Agricole deux tableaux relatifs à ses réalisations 1977, 1982/1982, 1986 ainsi que "l'Eau à Fuveau". Complémentairement la population avait été invitée le 8 novembre à l'inauguration et à la Journée Portes ouvertes de la Station des Filtration de la Foux.

L'Office Municipal de la Culture a témoigné au cours de la Foire de sa vitalité, avec la Bibliothèque Municipale, l'Atelier Municipal de Micro-Informatique, les animations de la future Ecole de Musique.

L'édition d'une brochure sur les ressources culturelles du village a été la bienvenue.

Le programme 1986 est respecté, la voie d'accès au Collège du Font d'Aurumy l'école primaire de l'Ouvière, la Bibliothèque Municipale sont en chantier avancée. Le bassin de 1000 m3 est terminé et est en service.



### DERNIER-NE

Il s'agit d'une nouvelle association: LE FOYER RURAL fédéré à l'Association Nationale des Foyers Ruraux.

Pour l'instant, une seule section : l'A.M.M. if l'atelier Informatique y est rattaché.

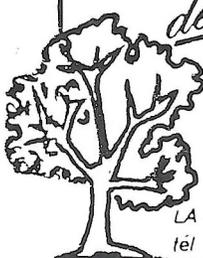
Demain, peut-être, l'école de Musique, et tout autre activité d'ordre sportif, culture! ou récréatif.

Bureau constitutif :  
Président : Henri BOCCIA  
Secrétaire : H. GELLA  
Secrétaire Adjointe :  
Danièle BOULAT  
Trésorière :  
Marie Andrée BRAJOUX



**pépinières  
PARIS**

*création  
de Jardins*




Route  
de Trets  
LA BARQUE  
tél 58.62.72

**BOULANGERIE - PATISSERIE**

**CHANGEMENT  
DE DIRECTION**

**FUSINA**  
Jean François

**13 COURS V. LEYDET**

TEL.  
42 58 73 88

L'ARC DEBORDE, OUI,  
ART SUR ARC !  
(Le Provençal)

LA QUALITE AU RENDEZ-VOUS  
DU 2° SALON (Le Méridional)

Sous l'impulsion de notre ami R. PICHON et grâce aux éloges journalistiques, à la haute tenue de cette manifestation, à son cadre à la Maison Pour Tous, notre village et ses brillants artistes vont gagner leurs galons et se tailler une réputation de premier plan dans le monde artistique et culturel.

Souignons les récompenses importantes offertes par la Municipalité, le Conseil Général, le Conseil Régional, la Société Sodim, le Crédit Agricole, le Comité des Foires et la Cote des Arts.

**ELECTRICITE  
MECANIQUE  
AUTO  
(ESSENCE. DIESEL)**

**GARAGE**

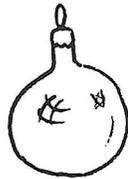
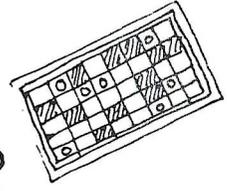
**Guidici Noel**

Route de  
Chateauneuf le Rouge

**FUVEAU**

42.58.57.87

# MAISON POUR TOUS CALENDRIER DES FESTIVITES

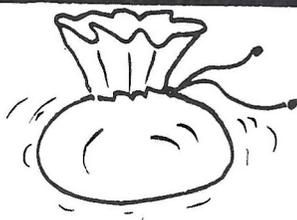
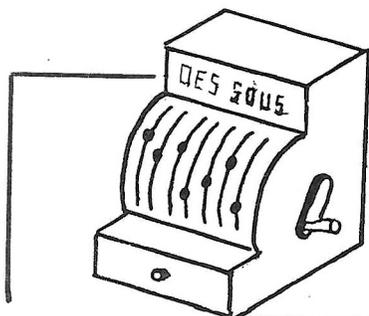


## • NOVEMBRE

- Mardi 11 : Apéritif Anciens Combattants
- Jeudi 13 : Goûter Entr'aide
- Mardi 18 : Goûter 3ème Age
- Jeudi 27 : Goûter Entr'aide

## • DECEMBRE

- Lundi 1 : Loto Secours Populaire
- Mardi 2 : Loto 3ème Age
- Mercredi 3 : Loto Syndicat Initiative
- Jeudi 4 : Goûter Entr'aide + Loto
- Vendredi 5 : Loto Tennis
- Samedi 6 : Loto Judo
- Lundi 8 : Loto A.I.L.
- Mardi 9 : Loto Ecole Ste Marie
- Mercredi 10 : Loto Paroisse
- Jeudi 11 : Loto Anciens Combattants
- Vendredi 12 : Loto Pompiers
- Samedi 13 : Loto Amicale du Personnel
- Dimanche 14 : Loto Ste Marie au Cercle ST Mich
- Lundi 15 : Loto de la Foire
- Mardi 16 : Loto A.P.E.
- Mercredi 17 : Arbre Noël Personnel Municipal
- Jeudi 18 : Goûter de l'Entr'aide (Noël)
- Vendredi 19 : Loto Croix Rouge
- Samedi 20 : Repas de Noël du 3ème Age
- Samedi 20 : Loto du Foot
- Dimanche 21 : Arbre de Noël des A.I.L.
- Lundi 22 : Loto Cercle ST Michel
- Mardi 23 : Loto 3ème Age
- Jeudi 25 : Loto Pompiers (Local Pompiers)
- Samedi 27 : Loto des Scouts
- Mardi 30 : Loto 3ème Age



IMPOSITIONS COMMUNALES

Afin de limiter les réclamations relatives aux impositions, Monsieur le Maire rappelle aux contribuables que pour s'assurer le bénéfice des abattements pour charge de famille; ils sont tenus de faire parvenir au Service des Impôts (Aix-Sud, rue de la Cible, 13100 Aix, pour Fuveau) une déclaration indiquant les noms, prénoms, date et lieu de naissance et lien de parenté de chacune des personnes à leur charge, ou de changement de résidence.

Les déclarations sont valables tant que les indications mentionnées sont exactes. Elles doivent être modifiées ou renouvelées en cas de changement dans le nombre ou la désignation des personnes à charge.

Les déclarations sont faites ou modifiées s'il y a lieu entre le 1er et le 15 Septembre en vue de l'établissement de la taxe d'habitation due au titre de l'année suivante (Article 1412 du Code des Impôts).

- TAXE D'HABITATION

Cette cotisation est mise à la charge du propriétaire si celui-ci n'a pas souscrit dans les délais prescrit, la déclaration de mutation locataire à laquelle il est tenu.

Il est fondé à en demander le remboursement au nouvel occupant, à concurrence des droits dont ce dernier serait normalement passible compte tenu de sa situation propre ( Article 1413 du Code des Impôts).

La taxe foncière sur les propriétés bâties, non-bâties et la taxe d'habitation sont établies pour l'année entière d'après les fait existants au 1er Janvier de l'année d'imposition (Article 1415 du Code des Impôts).

- ORDURES MENAGERES

Il est également rappelé que la taxe des ordures ménagères est facturée aux propriétaires du foncier bâti, à sa charge d'en répartir le montant à leurs éventuels locataires au titre des charges immobilières.

**Livres**

LA CRITIQUE LITTÉRAIRE DE MIREILLE

**LE SHANGAIE**

Un livre de :  
André LE GAL

C'est un roman, un roman, où l'amour et l'aventure, étroitement mêlés, nous emmène au bout du monde.

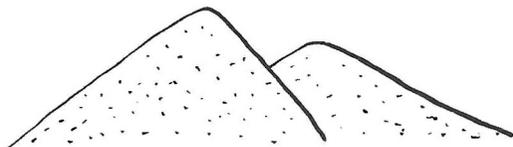
Il nous raconte la vie passionnante et passionnée d'un jeune breton, Jean-Marie QUEINEC, de St. MALO, dont l'enfance fut bercée de récits de voyages, de vent du large, de tempêtes et de pays lointains.

A quinze ans, ces rêves deviennent réalité.

Embarqué tout d'abord pour la pêche à la morue sur un modeste voilier, il va connaître très vite toutes les mers et tous les océans du globe.

Le récit des aventures qu'il vivra durant sa jeunesse, entre 1890 et 1917 est un vrai régal ! L'amour, la passion, l'enfer se mêlent étroitement à l'histoire de la marine à voile, à la rudesse de la vie des marins de l'époque, aux "shangaïeurs" qui embarquent de force les hommes pour la terrible pêche à la baleine, à l'éclosion au développement de San-Francisco.

(Suite page 10)



### TERRIL DE FUEAU suite et ... fin?

Dans notre dernier article, nous informions les Fuvelains des décisions préfectorales portant sur les arrêtés du 20/01/86 concernant les autorisations de coupe, d'abattement, de défrichage, enfin de l'autorisation d'exploiter, pour les Houillères, le "Terril de Bramefan".

Cependant, devant les actions menées par nos associations, le Préfet dans ses arrêtés, apporte une modification au projet initial des HBCM :

- Suppression du tas EST et recul des limites du tas NORD à 300 m des habitations, la capacité du terril étant ainsi ramenée de 22 à 16 millions de tonnes, et sa durée d'exploitation réduite en proportion.

et donne des contraintes d'exploitation extrêmement rigoureuses :

- Mesures de contrôle et de prévention à respecter concernant le BRUIT, les POUSSIERES ET LA POLLUTION DES EAUX due aux ruissellements et aux infiltrations.
- Une campagne de forages préalables à l'exploitation est imposée; des ouvrages de protection devront être aménagés permettant une meilleure protection.
- Un suivi d'exploitation par prélèvements d'échantillons et des analyses.

qui seront difficile à respecter par les Houillères. Aussi, nos associations avaient demandé d'être associées aux campagnes de surveillance de ces mesures. Malheureusement, nous en avons été écarté.

ALORS, OU EN SOMMES NOUS ? ...

Les Houillères ont entamé les travaux sans même attendre les arrêtés préfectoraux, sûres de leur affaire semble-t-il ...

A ce jour, après les forages, les bassins de décantation sont en cours de réalisation. Qui surveille les travaux ? La Municipalité? L'Inspecteur des Etablissements Classés ? ...

(Suite de la page 9)

Un souffle puissant dans les voiles qui claquent, nous emporte sur les traces de Jean-Marie QUEINEC le Shanghaïé.

Pour ceux qui aiment l'aventure contée en un style clair et imagé, c'est un très beau livre.

## LES RECETTES DE CLAUDINE

### GATEAU AU NOIX

Ingrédients: 3 oeufs, 100 grs de noix en poudre, 1 cuil. à café de farine, 1 pincée de sel. Pour le glaçage: 100 grs de sucre glace, 2 c. café de jus de citron, 16 cerneaux de noix

Allumez le four (150°). Cassez les oeufs en séparant blancs des jaunes. Mélangez le sucre aux jaunes et fouettez jusqu'à obtenir un ruban blanc. Incorporez les noix en poudre et la farine. Montez les blancs en neige et ajoutez-les à la préparation précédente. Beurrez un moule (diam. 20). Versez y la préparation, laissez cuire environ 30 mn. Sortez du four et démoulez sur une grille. Laissez refroidir. Préparez le glaçage sucre + jus de citron jusqu'à l'obtention d'une crème lisse. Recouvrez totalement le gâteau avec le glaçage et attendez le durcissement de celui-ci pour servir.

Idéal pour le goûter ou servi avec une crème, de préférence anglaise.

BON APPETIT.



(Suite de la page )

Cependant, nos associations restent vigilantes et prêtes à agir auprès des services compétents chargés de veiller au respect de l'arrêté réglementant l'activité du terril (bruit inférieur à 45 DB, horaires, poussières,....).

Nos Associations ne baissent pas les bras et ont décidé d'entamer auprès du Tribunal Administratif une instance contre ces arrêtés, avec le soutien de UDVN 13 (Union Départementale de la Sauvegarde de la Vie et de la Nature) et nous GARDONS BON ESPOIR.

Associations de Défense du Pays Fuvelain, des Laouvas, de Bramefan et de la Barque.

# YVES SAINT LAURENT

pour homme

7, rue Thiers  
13100 AIX-EN-PROVENCE

Tél. 42.27.16.26

♪ Chorale  
Après une participation à un rassemblement de chorales à Aix en Pce le 19-10 où nous avons pu mesurer nos talents et la diversité de nos répertoires, nous donnerons notre concert de Noël le vendredi 19 décembre à 21h en l'église de Fuveau.  
Pensez dès à présent à retenir cette date sur vos calendriers.

SKI CLUB

AMIS SKIEURS STOP

TROP BONNE HEURE,

SAISON NON

PROGRAMMEE

STOP

CALENDRIER COURANT

DECEMBRE CHEZ

COMMERCANTS ET DANS

PROCHAIN TROUPETAIRE

STOP

CONTINUERONS

CARTE NEIGE,

FORFAIT PRIX REDUITS,

SORTIE DU DIMANCHE

STOP STAGE SCOLAIRE

RECONDUIT A ANCELLE

STOP

A BIENTOT,

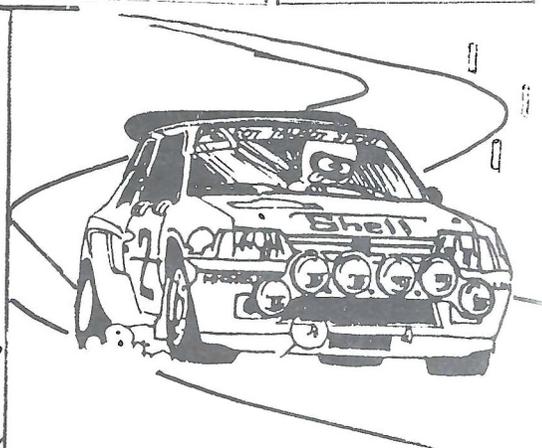
AMICALEMENT

FUVEAU - SKI

Céline  
SPORT

~ le spécialiste du SPORT ~

vous propose ses nouvelles collections  
Automne-Hiver (ADIDAS-FOOTING, VIEV,  
FUSALP, COSSIA, VIGARD, CRAIT, CLAYEUX...)  
19 Cours LEYDET. FUVEAU. T.42.58.72.92



J.C. JÉZÉQUEL

# jean-claude Jézéquel

sportswear

VALENTIN

33, Rue d'Italie  
BOUTIQUE DE  
L'HOMME  
JEUNE/MODERNE

13, Rue Fernand Dol  
VETEMENTS PRET  
A PORTER HOMMES

Choix important  
grandes tailles  
jusqu'au 64



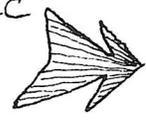
AIX-EN  
PROVENCE



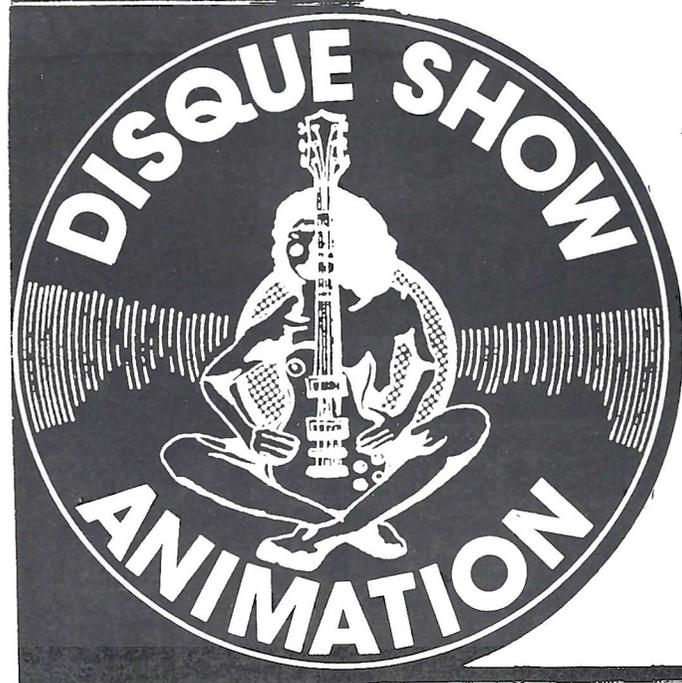
POUR VOS ANIMATIONS

Faites appel à FRANK et MICHEL  
coordonateurs avec

LOU TROMPETAIRE



de la soirée  
YUGOSLAVE



- ★ ANIMATION  
Soirées dansantes à thèmes  
Bals - Mariages
- ★ ORGANISATION  
Défilés de mode - Fêtes votives
- ★ Sonorisation - Eclairage  
Location Disco-mobile

Chemin Pierrefiche Vomanos  
13860 PEYROLLES-EN-PROVENCE  
☎ 42 67 00 28  
42 67 00 29  
42 38 11 92

RADIO  
CENTRE  
SEIR